GIYA SA BIKOL · KEE PHILIPPINE MISSIONS

Paano Gamiton an Messenger 8

An saimong audio Bible na pinapaandar kan saldang





Maogmang pag-abot! An kapot mo iyo an sarong **Messenger 8**, sadit na audio Bible na gibo kan In Touch Ministries. Nasa laog kaini an bilog na Biblia, mga mensahe ni Pastor Charles Stanley, an *30 Life Principles*, sarong FM na radyo asin sarong flashlight. Dai mo kaipuhan an internet o kuryente sa harong: puwede ining i-charge sa aldaw.

An giyang ini sinurat mi sa simpleng Bikol, ipinalis hale sa samuyang giya sa Tagalog, tanganing madali mo ining magamit. Basaha tabi nin luway-luway, asin probaran an lambang lakang mientras kapot mo an device.

Bago an gabos: i-charge nin lubos an Messenger bago mo ini gamiton sa enot na beses. Kadikit sana an karga kaini pag-abot saimo.

1 · Pagbukas asin pagpatay

- Tanganing **buksan**: pindoton nin haloy an **Power** (mga 2 segundo) sagkod na magtunog ini nin sarong beses.
- Tanganing **patayon**: pindoton giraray nin haloy an **Power**. Duwang beses ining matunog.
- Kun naka-pause ini nin 15 minutos, kusa ining mapapatay tanganing dai masayang an baterya.

2 · An ilaw sa ibabaw kan mga buton

Sinasabi saimo kan sadit na ilaw kun ano an pigdadangog mo:

- **Pula** · Mga Mensahe asin an Life Principles
- **Berde** · An Biblia, o an laog kan micro-SD card
- **Duyaw** · Radyo

3 · An mga buton

Buton	Halipot na pindot	Pindot nin 2 segundo
Power	Ipinapahiling an karga kan baterya (mientras bukas)	Bukas o patay
Messages	Balyo sa tahaw kan mga Mensahe asin kan Life Principles	Balik sa poon kan mga Mensahe
Bible	Balyo sa sunod na kabtang kan Biblia	Balik sa poon kan Biblia (Genesis)
Language	Balyo sa sunod na tataramon	Balyo sa micro-SD card, asin pabalik
Pause	Pundohon nguna, o ipadagos	Magbutang nin bookmark
Book, Chapter, File (pabalik asin paabante)	Sarong libro, kapitulo o mensahe pabalik o paabante	Limang lakang sa saro sanang pindot
Volume (kusog asin hinay)	Pakusogon o pahinayon an tunog	
Radio		Buksan an radyo
Torch	Ilaw: hinay, tahaw, kusog, patay	Pinakamakusog na ilaw mientras pinipindot mo

4 · Pagdangog sa Biblia

Tolo an kabtang kan Biblia. Pindoton nin halipot an **Bible** tanganing magbalyo sa lambang saro:

1. Genesis sagkod Job
2. Mga Salmo sagkod Malaquias

3. An Bagong Tipan (Mateo sagkod Kapahayagan)

Tanganing magbalyo nin libro, gamiton an mga buton na **Book**. Tanganing magbalyo nin kapitulo, gamiton an **Chapter**. Kun pinindot mo nin haloy, limang libro o kapitulo an malalakdawan, asin padagos ini mientras pinipindot mo.

5 · Mga Mensahe asin an Life Principles

Pindoton nin halipot an **Messages** tanganing magbalyo sa tahaw kan mga mensahe ni Pastor Charles Stanley asin kan saiyang *30 Life Principles*. Gamiton an mga buton na **File** tanganing magduman sa sunod o nakaaging mensahe.

6 · Ibang tataramon

Kun may iba pang tataramon sa saimong Messenger, pindoton nin halipot an **Language** tanganing magbalyo sa sunod na tataramon.

7 · Bookmark: balikan kun sain ka nagpundo

Mientras nagdadangog, pindoton nin haloy an **Pause** (2 segundo). Tolong beses ining matunog, asin matatada ining naka-pause. Sa sunod na buksan mo an Messenger, duman mismo ini madagos.

Gusto mong magbalik sa poon? Pindoton enot nin halipot an **Pause**, dangan pindoton giraray nin haloy.

8 · Radyo

- Pindoton nin haloy an **Radio**. Magigin duyaw an ilaw.
- Tanganing maghanap nin estasyon, pindoton nin haloy an buton kan frequency (pabalik o paabante). Kusa ining mapundo sa sunod na estasyon.
- Tanganing ayuson nin luway-luway, pindoton nin halipot an mga buton kan frequency.
- May limang naka-save na estasyon. Pindoton nin halipot an saro tanganing magdangog. Tanganing i-save an estasyon na nadadangog mo, pindoton nin haloy an saro sa lima.

9 · Flashlight

Pindoton nin halipot an **Torch**: hinay, tahaw, kusog, asin patay. Nag-aandar ini maski patay an Messenger, asin kusang napapatay pakalihis nin 15 minutos.

10 · Pag-charge

- **Sa saksakan:** isaksak an kaibang cable sa USB charger (5V). Mga 5½ oras kun ubos na an baterya. Nagkukurap-kurap an ilaw mientras nagcha-charge, asin mapundo kun pano na.
- **Sa aldaw:** iatubang an solar panel na nasa likod sa maliwanag na saldang. Mga 9 na oras kun ubos na an baterya. Dai nagkukurap an ilaw kun sa aldaw nagcha-charge.
- **Sa computer:** puwede man sa USB kan computer, mga 5½ oras man.

Tanganing maaraman an natatadang baterya: mientras bukas, pindoton nin halipot an **Power**. Makurap an ilaw nin 2 segundo:

- 🟢 **Berde** · dakol pa (70 sagkod 100%)
- 🟡 **Duyaw** · tahaw (15 sagkod 69%)
- 🔴 **Pula** · haros ubos na (1 sagkod 14%): i-charge na

Kun itatago mo ini nin haloy, i-charge enot nin dai mababa sa kabanga, asin i-charge giraray kada anom na bulan.

11 · Micro-SD card

- Ilaog an card sa sadit na butas sagkod na mag-click ini, nakaatubang paitaas an kulay-bulawan na kabtang.
- Pindoton nin haloy an **Language** tanganing dangogon an laog kan card. Magigin berde an ilaw. Pindoton giraray nin haloy tanganing magbalik.
- Tanganing hal-on, pindoton nin luway an card, asin maluwas ini.

12 · Earphones

Isaksak an earphones sa butas para sa audio. Kusang matunong an speaker tanganing ika sana an makadangog.

13 · Pag-ingat

- Dai tabi pakusogon nin sobra kun naka-earphones, tanganing dai madaot an pandangog.
- Ilayo sa kalayo asin sa sobrang init. Dai ini pabayaan sa laog kan mainit na sakayan.

- Kun uminit nin bakong normal, may maraot na parong, nagbago an kolor, nagtulo o nagbago an porma, pundohon an paggamit asin ipahiling sa maaram.
- Ilayo an baterya sa mga aki. Dai ini bukasan, butasan o ilaog sa kalayo.
- Kun natamaan an kublit kan likido kan baterya, hugasi tolos nin nagdadalagan na tubig. Kun nagduman sa mata o natulon, magpahiling tolos sa doktor.

May hapot?

Dulukan an nagtao saimo kan Messenger, o magsurat sa In Touch Ministries: **messenger@intouch.org** (sa Ingles).

An mga giya sa Ingles hale sa In Touch Ministries: Quick Start Guide (PDF, 453 KB) · Full User Guide (PDF, 5.5 MB)

Sinurat kan KEE Philippine Missions sa samuyang sadiring mga tataramon, basado sa *Messenger 8 User Manual* kan In Touch Ministries, Atlanta, Georgia (2025); ipinalis sa Bikol hale sa samuyang giya sa Tagalog, 2026 (bagong pagpalis; ikaoogma mi an saindong mga koreksyon). An Messenger 8 asin an orihinal na manwal sadiri kan In Touch Ministries. Libreng i-print asin ipaheras; dai ipabakal.

Hale sa *Kagurangnan, Itao Mo sa Samuya an Bukid na Ini* · lordgiveusthismountain.netlify.app/bikol · Nobyembre 2026